

## Pakkausseloste: Tie toa potilaalle

### Ubistesin Mild

40 mg/ml + 2,5 mikrogrammaa/ml, injektioneste, liuos  
artikaïnihydrokloridi/adrenaliini

**Lue tämä pakkausseloste huolellisesti ennen kuin aloitat lääkkeen käyttämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.**

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Jos sinulla on kysytävää, käännny lääkärin, hammaslääkärin tai apteekkienkilökunnan puoleen.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, käännny lääkärin, hammaslääkärin tai apteekkienkilökunnan puoleen. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Ks. kohta 4.

**Tässä pakkausselosteessa kerrotaan:**

1. Mitä Ubistesin Mild on ja mihin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Ubistesin Mild -valmistetta
3. Miten Ubistesin Mild -valmistetta käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Ubistesin Mild -valmisteen säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

#### 1. Mitä Ubistesin Mild on ja mihin sitä käytetään

Ubistesin Mild -valmistetta käytetään suuontelon puuduttamiseen (anestesiaan) hammaslääketieteellisissä toimenpiteissä. Lääke sisältää kahta vaikuttavaa ainetta:

- artikainia eli kipua estäävä paikallispuudutetta sekä
- adrenaliinia, joka supistaa pistoskohdan verisuonia ja pidentää siten artikainin vaikutusta. Se myös vähentää verenvuotoa leikkauksen aikana.

Ubistesin Mild -valmisteen annostelee hammaslääkäri.

Ubistesin Mild on tarkoitettu yli 4-vuotiaille lapsille (noin 20 kiloa painaville), nuorille ja aikuisille.

Ubistesin Mild -valmistetta käytetään yleensä lyhyissä ja yksinkertaisissa hammaslääketieteellisissä toimenpiteissä, joiden kesto on korkeintaan 30 minuuttia.

Artikaïnihydrokloridia ja adrenaliinihydrokloridia, joita Ubistesin Mild sisältää, voidaan joskus käyttää myös muiden kuin tässä pakkausselosteessa mainittujen sairauksien hoitoon. Kysy neuvoa lääkäriltä, apteekkienkilökunnalta tai muulta terveydenhuollon ammattilaiselta tarvittaessa ja noudata aina heiltä saamiasi ohjeita.

#### 2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Ubistesin Mild -valmistetta

**Älä käytä Ubistesin Mild -valmistetta, jos sairasat seuraavia**

- allergia artikainiille tai adrenaliiniille tai näiden lääkkeiden jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6)
- allergia muille paikallispuudutteille
- epilepsia, jota lääkehoito ei pidä riittävässä hallinnassa.

#### Varoitukset ja varotoimet

Keskustele hammaslääkärin kanssa ennen kuin käytät Ubistesin Mild -valmistetta, jos sinulla on mitä tahansa seuraavista

- vaikeita sydämen rytmihäiriöitä (esim. toisen tai kolmannen asteen AV-katkos)

- akuutti sydämen vajaatoiminta (akuutti sydämen heikkous, esim. yllättävää rintakipua levossa tai sydäninfarktin jälkeen [esim. sydänkohtaus])
- alhainen verenpaine
- sydämen tihälyöntisyttä
- sydänkohtaus viimeisten 3–6 kuukauden aikana
- sepelvaltimon ohitusleikkaus viimeisten 3 kuukauden aikana
- otat beetasalpaajiksi kutsuttujen verenpainelääkkeitä, kuten propranololia. On olemassa hypertensiivisen kriisin (erittäin korkean verenpaineen) tai pulssin voimakkaan hidastumisen vaara (ks. kohta Muut lääkkeet)
- hyvin korkea verenpaine
- samanaikaisesti tiettyjen masennuksen ja Parkinsonin taudin hoitoon tarkoitettujen lääkkeiden ottaminen (trisykliset masennuslääkkeet). Nämä lääkkeet saattavat voimistaa adrenaliinin vaikutuksia.
- epilepsia
- verestäsi puuttuu koliiniesteraasiksi kutsuttua luonnollista kemiallista ainetta (plasman koliiniesteraasin puute)
- munuaisvaivoja
- lihasheikkoutta aiheuttava myasthenia gravis -niminen sairaus
- joko neurologisia komplikaatioita tai iho-ongelmia aiheuttavaa porfyriaa
- käytät muita paikallispuidutteita, tilapäisesti tuntoainiston poistavia lääkkeitä (mukaan lukien haittuvat anestesia-aineet, kuten halotaani);
- otat verihiuhtaleiden estäjiksi tai antikoagulantteiksi kutsuttuja lääkkeitä, jotka estävät käsivarsien ja säärien verisuonten ahtautumista tai kovettumista
- olet yli 70-vuotias
- mikä tahansa nykyinen tai aiempi sydänvaiva hallitsematon diabetes
- voimakas kilpirauhasen liikatoiminta (tyreotoksikoosi)
- feokromosytooma-niminen kasvain
- silmiin vaikuttava ahdaskulmaglaukooma-niminen tauti
- pistosalueella jokin tulehdus tai infektio.
- elimistön kudosten happivajaus (hypokisia), korkea kaliumpitoisuus veressä (hyperkalemia) tai veren liallisesta happamuudesta johtuva aineenvaihduntahäiriö (metabolinen asidoosi).

### **Muut lääkevalmis teet ja Ubistesin Mild**

Kerro hammaslääkärille, jos parhaillaan otat, olet äskettäin ottanut tai saatat ottaa muita lääkkeitä:

On erityisen tärkeää kertoa hammaslääkärille, jos käytät mitä tahansa seuraavista lääkkeistä:

- muita paikallispuidutteita, tilapäisesti tuntoainiston poistavia lääkkeitä (mukaan lukien haittuvat anestesia-aineet, kuten halotaani)
- rauhoittavia lääkkeitä (kuten bentsodiatsepiini ja opioidit, esimerkiksi pelon lievittämiseen ennen hammastoimenpidettä)
- sydän- ja verenpainelääkkeitä (kuten guanadreeli, guanetidiini, propranololi, nadololi)
- masennuksen hoitoon tarkoitettuja trisyklisia masennuslääkkeitä (kuten amitriptyliini, desipramiini, imipramiini, nortriptyliini, maprotiliini ja protriptyliini)
- Parkinsonin taudin hoitoon tarkoitettuja COMT-estäjiä (kuten entakaponi tai tolkaponi)
- masennuksen tai ahdistushäiriöiden hoitoon tarkoitettuja MAO:n estäjiä (kuten moklobemidi, feneltsiini, tranyylisypromiini, linetsolidi)
- rytmihäiriölääkkeitä (kuten digitalis tai kiniidiini)
- migreenilääkkeitä (kuten metysergidi tai ergotamiini)
- verenpaineen nostamiseen tarkoitettuja sympathomeettisiä verisuonia supistavia lääkkeitä (kuten kokaiini, amfetamiinit, fenyylilefriini, pseudoefedriini tai oksimetatsoliini): jos niitä on käytetty viimeisten 24 tunnin aikana, suunniteltua hammaslääketieteellistä toimenpidettä on siirettävä.
- neuroleptisia lääkkeitä (kuten fenotialsidiini).

### **Ubistesin Mild ruoan kanssa**

Älä syö ruokaa tai purukumia ennen kuin tuntoaistisi on palautunut, koska on olemassa vaara, että voit puraista huulta, poskea tai kiertää (erityisesti lapsilla).

### Raskaus, imetyks ja hedelmällisyys

Jos olet raskaana tai imetät, epäilet olevasi raskaana tai jos suunnittelet lapsen hankkimista, kysy hammaslääkäriltä tai lääkäriltä neuvoa ennen tämän lääkkeen käyttöä.

Hammaslääkäri tai lääkäri päättää, voitko käyttää Ubistesin Mild -valmistetta raskauden aikana. Imetystä voi jatkaa 5 tunnin kuluttua puudutuksesta.

Haitallisia vaikutuksia hedelmällisyynneen ei ole odotettavissa annoksilla, joita käytetään hammaslääketieteelliseen toimenpiteeseen.

### Ajamineen ja koneiden käyttö

Jos havaitset haittavaikutuksia, kuten huimausta, näön sumentumista tai väsymystä, älä aja äläkä käytä koneita, ennen kuin toimintakykysi on palautunut (yleensä 30 minuutin kuluessa hammaslääketieteellisen toimenpiteen jälkeen).

Lääke voi heikentää kykyä kuljettaa moottoriajoneuvoa tai tehdä tarkkaa keskittymistä vaativia tehtäviä. On omalla vastuullasi arvioda, pystykö näihin tehtäviin lääkehoidon aikana. Lääkkeen vaikutuksia ja haittavaikutuksia on kuvattu muissa kappaleissa. Lue koko pakkausseloste opastuksekseen. Keskustele lääkärin tai apteekkienkilökunnan kanssa, jos olet epävarma.

### Ubistesin Mild sisältää natriumsulfiittia ja natriumia.

- Tämä lääkevalmiste sisältää natriumsulfiittia (E221), joka saattaa harvoin aiheuttaa vakavia yliherkkysreaktioita ja bronkospasmia.
- Tämä lääkevalmiste sisältää alle 1 mmol natriumia (23 mg) per sylinteriampulli eli sen voidaan sanoa olevan "natriumiton".

Jos on olemassa vähäinenkin allergisen reaktion vaara, hammaslääkäri valitsee jonkin toisen lääkkeen puudutukseen.

### 3. Miten Ubistesin Mild -valmistetta käytetään

Vain lääkärit tai hammaslääkärit on koulutettu Ubistesin Mild -valmisteen käyttöön.

Hammaslääkäri valitsee Ubistesin Mild -valmisteen ja määrittää asianmukaisen annostuksen ottamalla huomioon ikäsi, painosi, yleisen terveydentilasi ja suoritettavan toimenpiteen.

Valmistetta tulee käyttää pienin mahdollinen määrä, jolla saavutetaan tehokas puudutus. Tämä lääke annetaan hitaan injektioon suuonteloon.

### Jos sinulle annetaan enemmän Ubistesin Mild -valmistetta kuin pitäisi

On epätodennäköistä, että sinulle annetaan liikaa valmistetta, mutta jos alat tuntea olosi huonovointiseksi, kerro asiasta hammaslääkärille. Yliannostuksen oireita ovat voimakas heikkoudentunne, ihmisen kalpeus, päänsärky, kiihtyneisyys tai levottomuuus, ajan ja paikan tajun hämärtymä, tasapainon menettäminen, tahaton tärinä tai vapina, pupillien laajentuminen, näön sumentuminen, vaikeudet tarkentaa katse tiettyyn kohteeseeen, puhehäiriöt, heitehuimaus, kouristukset, horros, tajunnan menetys, kooma, haukottelu, epästävällisen hidas tai nopea hengitys, josta voi olla seurauksena tilapäinen hengityspysähdys, sydämen kyvyttömyys supistua tehokkaasti (sydämenpysähdys).

Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkkeen käytöstä, käänny hammaslääkärin puoleen.

### 4. Mahdolliset haittavaikutukset

Kuten kaikki lääkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa.

Kun olet hammaslääkärin vastaanotolla, hammaslääkäri seuraa Ubistesin Mild -valmisteen vaikutuksia huolellisesti.

**Kerro hammaslääkärille, lääkärille tai apteekkienkilökunnalle välittömästi, jos havaitset jonkin seuraavista vakavista haittavaikutuksista:**

- kasvojen, kielen tai nielun turvotus, nielemisvaikeudet, nokkosihottuma tai hengitysvaikeudet (angioedeema)
- ihottuma, kutina, kurkun turvotus tai hengitysvaikeudet. Nämä saattavat olla oireita allergisesta reaktiosta (yliperkkyyssreaktiosta).
- sekä silmäloumen roikkuminen että pupillin supistuminen (Hornerin oireyhtymä).

Nämä haittavaikutukset ovat harvinaisia (niitä saattaa esiintyä enintään yhdellä henkilöllä 1 000:sta).

**Joillakin potilailla voi esiintyä myös muita haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu yllä.**

**Yleiset haittavaikutukset (saattaa esiintyä enintään yhdellä henkilöllä 10:stä):**

- ientulehdus
- neuropaattinen kipu eli hermovauriosta aiheutuva kipu
- suun sisäpuolen ja sen ympäristön tunnottomuus tai heikentyneytuntovaisti
- metallin maku, makuhäiriö tai makuaistin menetys
- lisääntyneet, epämiellyttävät tai poikkeavat kosketusaistimukset
- lisääntynyt herkkyys kuumuudelle
- päänsärky
- poikkeava sydämen tiheälyöntisyys
- poikkeava sydämen harvalyöntisyys
- matala verenpaine
- kielen, huulten ja ikenien turvotus.

**Melko harvinaiset haittavaikutukset (saattaa esiintyä enintään yhdellä henkilöllä 100:sta):**

- poltava tunne
- korkea verenpaine
- kielen ja suun tulehdukset
- pahoinvoimi, oksentelu ja ripuli
- ihottuma, kutina
- kipu niskassa tai reaktiot pistoskohdassa

**Harvinaiset haittavaikutukset (saattaa esiintyä enintään yhdellä henkilöllä 1000:sta):**

- hermostuneisuus (levottomuus), ahdistuneisuus
- kasvohermon toimintähäiriö (kasvohalvaus)
- uneliaisuus
- tahattomat silmien liikkeet
- kahtena näkeminen, tilapäinen sokeutuminen, heikentyneytäön tarkkuus
- silmäloumen roikkuminen ja pupillin supistuminen (Hornerin oireyhtymä)
- silmämunan vetäytyminen tavallista syvemmälle silmäkuoppaan (enoftalmus)
- mustuaisten laajentuminen (mydriasi)
- silmäkipu
- korvien soiminen, kuuloyliherkkyys
- sydämentykytykset
- kuumat aallot
- kalpeus

- vinkuva hengitys (bronkospasmi), astma
- hengitysvaikeudet
- ikenien kuoriutuminen ja haavaumat
- ihmisen kuoriutuminen pistoskohdassa
- nokkosihottuma (urtikaria)
- lihasnykinät, tahattomat lihaskouristukset
- väsymys, heikkous
- vilunväristykset.

**Hyvin harvinaiset haittavaikutukset (saattaa esiintyä enintään yhdellä henkilöllä 10 000:sta):**

- ohimenevä tai pysyvä tuntoherkkyyden menetys, pitkäkestoinen tunnottomuus ja makuaistin menetys.

**Tunte mottomat (koska saatavissa oleva tie to ei riitä esiintyvyyden arviointiin):**

- voimakas hyvänolon tunne (euforia)
- pyörrettävä olo/pyörtyminen
- kouristukset, myös yleistyneet kouristukset
- sydämen toimintahäiriöt (johtumishäiriöt, eteiskammiokatkos, sydänpysähdyks)
- lisääntynyt verimääärä jossain kehon osassa, mikä johtaa verentungokseen verisuonissa
- verisuonten laajentuminen tai supistuminen
- äänen käheys
- nielemisvaikeudet
- poskien turpoaminen ja paikallinen turvotus
- suupolteoireyhtymä
- ihmisen punoitus (eryteema)
- epätavallisen runsas hikoilu
- Kearns-Sayren oireyhtymään liittyvien neuromuskulaaristen oireiden pahentuminen
- kuuman tai kylmän tuntemukset
- puremakouristus.

**Haittavaikutuksista ilmoittaminen**

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkärille, hammaslääkärille tai apteekkienkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)  
 Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea  
 Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri  
 PL 55  
 00034 FIMEA

**5. Ubistesin Mild -valmisten säilyttäminen**

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Älä käytä tästä lääketä etiketissä ja pakauksessa mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän (EXP/Käyt. viim.) jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Säilytä alle 25 °C.

Pidä sylinteriampullit ulkopakkauksessa tiiviisti suljettuna. Herkkä valolle. Älä käytä tätä läkettä, jos liuos näyttää samealta tai on vääräytynyt.

Sylinteriampulli on otettava varovasti metallikotelosta viiltohaavojen välttämiseksi.

Sylinteriampullit on tarkoitettu vain yhtä käyttökertaa varten. Käytä välittömästi sylinteriampullin avaamisen jälkeen. Käytämätön liuos on hävittävä.

Lääkkeitä ei tule heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Kysy käyttämättömiens lääkkeiden hävittämisestä apteekista. Nämä menetellä suojelet luontoa.

## 6. Pakkausen sisältö ja muuta tietoa

### Mitä Ubistesin Mild sisältää

- Vaikuttavat aineet ovat artikaiinihydrokloridi ja adrenaliinihydrokloridi.
- 1 ml liuosta sisältää 40 mg artikaiinihydrokloridia ja 2,5 mikrogrammaa adrenaliinia adrenaliinihydrokloridina.
- Yksi 1,7 ml:n sylinteriampulli Ubistesin Mild -injektionestettä sisältää 68 mg artikaiinihydrokloridia ja 4,25 mikrogrammaa adrenaliinia adrenaliinihydrokloridina.
- Muut aineet ovat natriumsulfiitti (E 212), natriumkloridi, injektionesteisiin käytettävä vesi sekä kloorivetyhappo 14 % ja natriumhydroksidi 9 % pH:n säätöön.

### Lääkevalmisten kuvaus ja pakauskoko

Ubistesin Mild on kirkas ja väritön neste.

Se on pakattu kertakäyttöisiin lasiin sylinteriampulleihin, joiden pohjassa on liikkuva kumimäntä ja yläosassa kumitulppa ja aluminiinisetti.

Metallikotelossa on 50 sylinteriampulia, joissa kussakin on 1,7 ml liuosta.

### Myyntiluvan haltija ja valmistaja

#### Myyntiluvan haltija

Pierrel S.p.A.  
Strada Statale Appia 7bis, 46/48  
81043 Capua (CE)  
Italia

#### valmistaja

3M Healthcare Germany GmbH  
Carl-Schurz-Strasse 1  
DE-41453 Neuss  
Saksa

Tällä lääkevalmisteella on myyntilupa Euroopan talousalueeseen kuuluvissa jäsenvaltioissa seuraavilla kauppanimillä:

Suomi: Ubistesin Mild 40 mg/ml + 2,5 mikrog/ml Injektioneste, liuos

Saksa: Ubistesin 1/400 000 40 mg/ml + 2,5 Mikrogramm/ml Injektionslösung

Tämä pakausseloste on tarkistettu viimeksi 19.12.2023

<

---

Seuraavat tiedot on tarkoitettu vain hoitoalan ammattilaisille:

Koska valmiste on tarkoitettu vain hammaslääkäreiden käyttöön, koko valmisteyhteenveto lisätään painetun pakkausselosten loppuun.

## Bipacksedel: Information till användaren

### Ubistesin Mild

40 mg/ml + 2,5 mikrogram/ml, injektionsvätska, lösning  
artikainhydroklorid/ adrenalin

**Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar använda detta läke medel. Den innehåller information som är viktig för dig.**

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor vänd dig till läkare, tandläkare eller apotekspersonal.
- Om du får biverkningar, tala med läkare, tandläkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.

### I den här bipackse del finns information om följande:

1. Vad Ubistesin Mild är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du använder Ubistesin Mild
3. Hur du använder Ubistesin Mild
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Ubistesin Mild ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

#### 1. Vad Ubistesin Mild är och vad det används för

Ubistesin Mild används för bedövning (anestesi) av munhålan vid tandingrepp. Detta läkemedel innehåller två aktiva substanser:

- artikain, ett lokalbedövningsmedel som förebygger smärta, och
- adrenalin, ett kärlsammandragande medel som drar ihop blodkärlen på injektionsstället och därigenom förlänger effekten av artikain. Det minskar även blödningar under operation.

En tandläkare kommer att ge dig Ubistesin Mild.

Ubistesin Mild är avsett för barn över 4 års ålder (ca 20 kg kroppsvikt), ungdomar och vuxna.

Ubistesin Mild används vanligtvis för enkla och kortvariga tandingrepp som varar högst 30 minuter.

Artikainhydroklorid och adrenalinhydroklorid som finns i Ubistesin Mild kan också vara godkänd för att behandla andra sjukdomar som inte nämns i denna produktinformation. Fråga läkare, apotek eller annan hälsovårdspersonal om du har ytterligare frågor och följ alltid deras instruktion.

#### 2. Vad du behöver veta innan du använder Ubistesin Mild

##### Använd inte Ubistesin Mild om du har något av följande

- allergi mot artikain eller adrenalin eller något annat innehållsämne i dessa läkemedel (anges i avsnitt 6).
- allergi mot andra lokalbedövningsmedel.
- epilepsi som inte är kontrollerad med medicinering.

##### Varningar och försiktighet

Tala med tandläkare innan du använder Ubistesin Mild om något av följande gäller dig

- allvarliga hjärtrytmrubbnings (t.ex. andra och tredje gradens AV-block)
- akut hjärtsvikt (akut hjärtsvaghet, t.ex. oväntad bröstsmärta under vila eller efter en hjärtattack)
- lågt blodtryck
- onormalt snabba hjärtslag

- hjärtattack under de senaste 3-6 månaderna
- bypass-kirurgi under de senaste 3 månaderna
- behandling med blodtrycksmediciner kallade betablockerare, såsom propranolol. Det finns fara för hypertensiv kris (mycket högt blodtryck) eller att pulsen blir mycket långsam (se delen om andra läkemedel)
- mycket högt blodtryck
- samtidigt tar vissa mediciner för behandling av depression och Parkinsons sjukdom (tricykliska antidepressiva medel). Dessa läkemedel kan intensifiera adrenalins effekt.
- epilepsi
- brist på en naturlig, kemisk substans i blodet som kallas kolinesteras (brist på plasmakolinesteras)
- problem med njurarna
- en sjukdom som heter myasthenia gravis som orsakar svaghet i musklerna
- porfyri, som orsakar antingen besvär från nervsystemet eller hudbesvär
- använder andra lokalanestetika, läkemedel som orsakar reversibel förlust av känsla (inklusive flyktiga anestetika såsom halotan)
- tar läkemedel som kallas trombocythämmare eller antikoagulantia för att förhindra förträngning eller förkalkning av blodkärlen i armar och ben
- är äldre än 70 år
- har eller har haft hjärtproblem
- okontrollerad diabetes
- en överaktiv sköldkörtel(tyreotoxikos)
- en tumor som kallas för feokromocytom
- en sjukdom som kallas för trångvinkelglaukom som drabbar ögonen
- inflammation eller infektion vid injiceringssområdet
- minskad mängd syre i kroppens vävnader (hypoxi), höga nivåer av kalium i blodet (hyperkalemia) och ämnesomsättningssjukdomar som en följd av för mycket syra i blodet (metabol asidos).

### **Andra läke medel och Ubistesin Mild**

Tala om för tandläkare om du tar, nyligen har tagit eller kan tänkas ta andra läkemedel.

Det är speciellt viktigt att tala om för tandläkaren om du tar följande läkemedel:

- andra lokalbedövningsmedel, läkemedel som orsakar reversibel känselsförlust (inklusive flyktiga narkosemedel såsom halotan)
- lugnande medel (såsom bensodiazepiner, opioider) till exempel för att minska ångesten före tandingreppet
- läkemedel för hjärta och blodtryck (såsom guanadrel, guanetidin, propranolol, nadolol)
- tricykliska antidepressiva läkemedel som används för behandling av depression (såsom amitriptylin, desipramin, imipramin, nortriptylin, maprotilin och protriptylin)
- COMT-hämmare för behandling av Parkinsons sjukdom (såsom entakapon eller tolkapon)
- MAO-hämmare för behandling av depressions- eller ångeststörningar (såsom moklobemid, fenelzin, tranylcypromin, liezolid)
- läkemedel som används för behandling av oregelbundna hjärtslag (till exempel digitalis, kinidin)
- läkemedel som används mot migränanfall (såsom metysergid eller ergotamin)
- sympathometiska kärlsammandragande medel (såsom kokain, amfetaminer, fenylefrin, pseudoefedrin eller oximetazolin) som används för att höja blodtrycket: om de används under de senaste 24 timmarna, måste den planerade tandbehandlingen skjutas upp.
- neuroleptika (till exempel fentiaziner).

### **Ubistesin Mild med mat**

Undvik att äta eller tugga tuggummi tills du återfått normal känsel eftersom det finns en risk för att du kan bita dig i läppar, kinder eller tungan, särskilt när det gäller barn.

### **Graviditet, amning och fertilitet**

Om du är gravid eller ammar, tror att du kan vara gravid eller planerar att skaffa barn, rådfråga tandläkare eller läkare innan du använder detta läkemedel.

Din tandläkare eller läkare kommer att avgöra om du kan använda Ubistesin Mild under graviditet. Amningen kan återupptas 5 timmar efter bedövningen.

Inga biverkningar på fertiliteten förväntas vid de doser som används för tandåtgärder.

### **Körförmåga och användning av maskiner**

Om du får biverkningar, inklusive yrsel, dimsyn eller trötthet, ska du inte köra bil eller använda maskiner förrän du har återhämtat dig (i allmänhet inom 30 minuter efter en tandåtgärd).

Du är själv ansvarig för att bedöma om du är i kondition att framföra motorfordon eller utföra arbete som kräver skärpt uppmärksamhet. En av faktorerna som kan påverka din förmåga i dessa avseenden är användning av läkemedel på grund av deras effekter och/eller biverkningar. Beskrivning av dessa effekter och biverkningar finns i andra avsnitt. Läs därför all information i denna bipacksedel för vägledning. Diskutera med din läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

### **Ubistesin Mild inne håller natriumsulfit och natrium**

- Detta läkemedel innehåller natriumsulfit (E221) som kan i sällsynta fall ge allvarliga överkänslighetsreaktioner och kramp i luftrören.
- Detta läkemedel innehåller mindre än 1 mmol natrium (23 mg) per cylinderampull, d.v.s. är näst intill ”natriumfritt”.

Om det finns någon risk för en allergisk reaktion kommer tandläkaren att välja ett annat läkemedel för anestesin.

### **3. Hur du använder Ubistesin Mild**

Endast läkare eller tandläkare är utbildade för att använda Ubistesin Mild.

Din tandläkare kommer att välja Ubistesin Mild och bestämma den lämpliga dosen med beaktande av din ålder, vikt, allmänna hälsa och tandingrepp.

Den längsta dosen som ger effektiv bedövning bör användas. Läkemedlet ges som en långsam injektion i munhålan.

### **Om du ges för stor mängd av Ubistesin Mild**

Det är inte sannolikt att du kommer att få för stor mängd av denna injektion men om du börjar må dåligt ska du tala om det för tandläkaren. Symtom på överdosering inkluderar kraftig svaghet, blek hud, huvudvärk, känsla av upprördhet eller rastlöshet, känsla av förvirring, förlorad balans, ofrivilliga skakningar eller darrningar, pupillvidgning, dimsyn, problem att tydligt fokusera på ett föremål, talrubbningar, yrsel, kramper, sänkt medvetandegrad, medvetandeförlust, koma, gäspningar, onormalt långsam eller snabb andning som kan leda till tillfälligt andningsuppehåll, brister i hjärtats effektiva sammandragningar (kallas hjärtstillestånd).

Om du har ytterligare frågor om användningen av detta läkemedel, kontakta tandläkare.

#### **4. Eventuella biverkningar**

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem. Din tandläkare kommer noggrant att följa effekterna av Ubistesin Mild medan du befinner dig på mottagningen.

#### **Informera tandläkare, läkare eller apotekspersonal omedelbart om du får någon av följande allvarliga biverkningar:**

- svullnad i ansikte, tunga eller svalg, svårigheter att svälja, nässelutslag eller andningssvårigheter (angioödem)
- utslag, klåda, svullnad i halsen och andningssvårigheter: detta kan vara symtom på en allergisk (överkänslighets-) reaktion.
- en kombination av hängande ögonlock och sammandragen pupill (Horners syndrom).

Dessa biverkningar är sällsynt förekommande (kan förekomma hos upp till 1 av 1 000 användare).

**Andra biverkningar som inte finns angivna ovan kan också förekomma hos vissa patienter.**

#### **Vanliga biverkningar: kan förekomma hos upp till 1 av 10 användare:**

- tandkötsinflammation
- nervsmärta – smärta orsakad av nervskador
- domningar eller nedsatt beröringskänsla i och runt munnen
- metallsmak, smakrubbningar eller nedsatt smakfunktion
- ökad, obehaglig eller onormal beröringskänsla
- ökad känslighet för värme
- huvudvärk
- onormalt snabba hjärtslag
- onormalt långsamma hjärtslag
- lågt blodtryck
- svullnad i tunga, läppar och tandkött

#### **Mindre vanliga biverkningar: kan förekomma hos upp till 1 av 100 användare:**

- sveda
- högt blodtryck
- inflammation i tungan och munnen
- illamående, kräkningar, diarré
- utslag, klåda
- smärta i nacken eller reaktioner vid injektionsstället.

#### **Sällsynta biverkningar: kan förekomma hos upp till 1 av 1 000 användare:**

- oro (rastlöshet), ångest
- ansiktsförlamning (ansiktspares)
- sömnighet
- ofrivilliga ögonrörelser
- dubbelseende, tillfällig blindhet, nedsatt synskärpa
- hängande ögonlock och sammandragen pupill (Horners syndrom)
- insjunket öga (enoftalmus)
- utvidgade pupiller (mydriasis)
- ögonsmärta
- ringningar i öronen, överkänslig hörsel
- hjärtklappning
- värmevallningar
- blekhet
- väsande andning (bronkospasm), astma
- andningssvårigheter

- flagning eller sår i tandköttet
- flagning på injektionsstället
- nässelutslag (urtikaria)
- muskelryckningar, ofrivilliga muskelsammandragningar
- trötthet, svaghet
- frossa.

**Mycket sällsynta biverkningar: kan före komma hos upp till 1 av 10 000 användare:**

- tillfällig eller bestående känsel förlust, långvariga domningar och smakförlust.

**Ingen känd frekvens: kan inte beräknas från tillgängliga data**

- extremt bra humör (eufori)
- swimmingkänsla/swimning
- kramper, även generaliserade
- problem med hjärtslagens koordination (ledningsrubbningsar, atrioventrikulärt block, hjärtstopp)
- ökad mängd blod i en del av kroppen som kan leda till blodkärlsstockning
- vidgning eller förträngning av blodkärl
- heshet
- svårigheter att svälja
- svullna kinder och lokal svullnad
- munsveda (Burning mouth-syndrom)
- rodnad hud (erytem)
- onormalt ökade svettningar
- försämring av symptom från nerver och muskler vid Kearns-Sayre syndrom
- värmekänsla eller köldkänsla.
- låst käke.

**Rapportering av biverkningar**

Om du får biverkningar, tala med läkare, tandläkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

webbplats: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

00034 FIMEA

## 5. Hur Ubistesin Mild ska förvaras

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

Används före utgångsdatum som anges på etiketten och förpackningen efter EXP/Utg.dat.

Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Förvaras vid högst 25 °C.

Förvara cylinderampullerna i den tätt slutna yttre förpackningen. Ljuskänsligt. Använd inte läkemedlet om du märker att lösningen är grumlig eller missfärgad.

Cylinderampullen ska tas försiktigt ut ur metallburken för att undvika skärsår.

Cylinderampullerna är avsedda för engångsbruk. Används omedelbart efter cylinderampullens öppnande. Oanvänt lösning måste kasseras.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

## 6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

### Innehållsdeklaration

- De aktiva substanserna är artikainhydroklorid och adrenalinhydroklorid.
- 1 ml injektionsvätska, lösning innehåller 40 mg artikainhydroklorid och 2,5 mg adrenalin som adrenalinhydroklorid.
- Varje cylinderampull med 1,7 ml Ubistesin Mild injektionsvätska, lösning innehåller 68 mg artikainhydroklorid och 4,25 mikrogram adrenalin som adrenalinhydroklorid.
- Övriga innehållsämnen är natriumsulfit (E212), natriumklorid och vatten för injektioner samt saltsyra 14 % och natriumhydroxid 9 % för justering av pH-värdet.

### Läkemedlets utseende och förpackningsstorlekar

Ubistesin Mild är en klar och färglös lösning.

Lösningen är förpackad i glasampuller för engångsbruk förseglad med en rörlig gummikolv i botten och med en gummiförsegling upptill som hålls på plats med ett aluminiumlock.

Metallburk med 50 cylinderampuller med 1,7 ml i varje.

### Innehavare av godkännande för försäljning och tillverkare

#### Innehavare av godkännande för försäljning

Pierrel S.p.A.

Strada Statale Appia 7bis, 46/48

81043 Capua (CE)

Italien

#### tillverkare

3M Healthcare Germany GmbH

Carl-Schurz-Strasse 1

DE-41453 Neuss

Tyskland

### Detta läkemedel är godkänt inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet under namnen:

Finland: Ubistesin Mild 40 mg/ml + 2,5 mikrog/ml Injektioneste, liuos

Tyskland: Ubistesin 1/400 000 40 mg/ml + 2.5 Mikrogramm/ml Injektionslösung

Denna bipacksedel ändrades senast 19.12.2023

☒-----

Följande uppgifter är endast avsedda för hälso-och sjukvårdspersonal:

Eftersom detta läkemedel endast är avsett för att användas av tandläkare, läggs hela produktresumén till i slutet av den tryckta bipacksedeln.